

Au-pair's reference
Referenzen
Opinia o kandydatce



POLAND-BIALYSTOK 15-002, ul. Sienkiewicza 55A/44
Tel. 0048 85 675 36 35 Tel./Fax 0048 85 675 30 40
POLAND-WARSZAWA 00-532, ul. Piękna 3/5
Tel. 0048 22 622 03 51 Fax 0048 89 622 03 56
POLAND-OLSZTYN 10-524, ul. Dąbrowszczaków 39/614
Tel. 0048 89 535 51 11 Fax 0048 89 535 51 21

Please, type/past. If you must use handwriting use black or dark blue ink only print legibly. Please answer all questions according to your best knowledge and ability

Bitte, schreiben Sie mit Schreibmaschine oder schwarzem Stift in Druckbuchstaben und beantworten Sie nach. Besten Wissen und wahrheitsgemäss alle Fragen..

Proszę wpisać tę referencję na maszynie do pisania, lub czarnym długopisem drukowanymi literami, a także prosimy aby odpowiedzi były prawdziwe.

Who is giving this reference?:

Referenzgeber:

Dane osoby udzielającej opinii:

Surname:

Name:

Nazwisko:

First Name:

Vorname:

Imię:

Street Address:

Strasse:

Ulica:

ZIP-Code, Town:

PLZ Ort:

Kod, Miasto:

Country:

Land:

Kraj:

Phone:

Telefon:

Telefon:

Please, answer all the questions.

Bitte, beantworten Sie alle Fragen.

Proszę odpowiedzieć na wszystkie pytania.

Wohom are you referencing

In this report?

Für wen erteilen Sie die

Nabenstehende Referenz?

Dla kogo udzielasz

poniższą opinię?

What is your relation to this person? How long do you know each other?

In welchem Verhältnis

Stehen Sie zu dieser Person?

Kim dla Ciebie jest

Kandydat/ka? Jak długo

Się znacie?

*How would you
Characterize her/him?*
Wie würden Sie sie/ihn
charakterisieren?
Jak scharakteryzujesz
Kandydata/kę?

*Which character traits you
see that qualify her/him
especially for an Au-pair
stay abroad?*
Welche Charakterzüge
Qualifizieren sie/ihn Ihrer
Einschätzung nach,
besonders für einen Au-pair
Aufenthalt im Ausland?
Jakie cechy charakteru
Kandydata/ki mogą być
istotne dla Rodziny
Goszczącej

*Can you comment on her/
his child care experiance?*
Können Sie Aussagen zu
Ihrer/seiner Erfahrung im
Umgang mit Kindern
Machen?
Czy możesz powiedzieć
jakie doświadczenie
w opiece nad dziećmi
posiada Kandydat/ka?

*Other important points
you would like to make.*
Weitere wichtige Punkte
die Ihnen erwähneswert
erscheinen.
Twoje uwagi, sugestie
o Kandydatce/cie.

I herewith confirm that above referencen was given myself freely and voluntarily without any influance by third parties.
Ich versichere, dass obiege Referenz vom mir selbst nach bestem Wissen und Gewissen ertelt und ich hierbei in keiner Weise von Dritten beeinflusst wurde.
Oświadczam, że powyższa Opinia o Kandydatce/cie, została napisana przeze mnie osobiście, bez przymusu lub udziału osób trzecich, oraz że jest zgodna z prawdą.

.....
Location, Date; Ort Datum;
Miejscowość, Data

.....
Referee,s Signature Unterschrift des Referenzgeben
Podpis osoby wystawiającej opinie